



Conference phones for every situation

# Handbuch Konftel 300W

DEUTSCH



# OmniSound®

Alle Konferenztelefone von Konftel sind mit unserem patentierten Soundsystem OmniSound® für kristallklare Tonqualität ausgestattet. Jetzt haben wir OmniSound® noch weiter optimiert.

Konftel 300W ist mit OmniSound® 2.0 ausgerüstet, das eine noch bessere Tonqualität liefert. Wie OmniSound® 2.0 nutzt auch OmniSound® 2.0 Full-Duplex, ein Mikrofon mit omnidirektionaler Aufnahmecharakteristik und drei Lautsprecher für eine perfekte Tonqualität. Neu bei OmniSound® 2.0 sind „noise suppression“ für die Unterdrückung störender Hintergrundgeräusche, „wideband voice“ für 7 kHz bei VoIP-Gesprächen und ein „Equalizer“ für die individuelle Klangregelung während der Telefonkonferenz.

## DECT gemäß GAP-Standard

DECT – Digital Enhanced Cordless Telephone. DECT unterstützt Verschlüsselung für maximale Sicherheit bei vertraulichen Gesprächen. GAP macht DECT-Geräte unterschiedlicher Hersteller kompatibel.



Konftel AB erklärt hiermit, dass dieses Konferenztelefon die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bedingungen der Direktive 1999/5/EC erfüllt.



### Bitte beachten!

Das Konftel 300W, die Ladestation und den Akku vor Feuchtigkeit schützen.



### Bitte beachten!

Das Gehäuse des Konftel 300W nicht öffnen.



### Bitte beachten!

Für den Anschluss an das Stromnetz nur das mitgelieferte Netzgerät verwenden.



### Bitte beachten!

Ausschließlich den mitgelieferten Akku oder einen Ersatzakku von Konftel verwenden.



### Bitte beachten!

Der Akku darf nicht geöffnet oder modifiziert werden.



### Bitte beachten!

Extreme Hitze, Kurzschließen oder Eingriffe in den Akku können Feuer oder Explosion bewirken.

<b>Beschreibung</b>	<b>2</b>	Kontakt bearbeiten .....	22
Allgemeines .....	2	Kontakt löschen .....	23
Pflege.....	2	Alle Konferenzgruppen löschen .....	23
Tastenblock.....	4	Status des Telefonbuchs anzeigen .....	23
Display .....	5	<b>Aufzeichnung</b>	<b>24</b>
Navigation und Auswahl in den Menüs.....	6	Aufzeichnung starten .....	24
<b>Allgemeines</b>	<b>7</b>	Stummschaltung .....	24
Auspacken .....	7	Warteposition .....	24
Anschluss und Platzierung.....	8	Aufzeichnung beenden .....	24
Anschlussart mit dem Wahlschalter wählen	9	Gesprächsaufzeichnung abspielen .....	25
Verwendung mit einem Computer .....	9	Organisieren der Aufzeichnungen .....	26
Akku laden.....	10	Einstellung des Aufzeichnungshinweises ..	26
<b>Anschluss an ein DECT-System</b>	<b>11</b>	Status der aufzeichnungsfunktion anzeigen .....	26
Anmeldung .....	11	<b>Einstellungen</b>	<b>27</b>
<b>Anrufe entgegennehmen und tätigen</b>	<b>13</b>	DECT.....	27
Ein Gespräch entgegennehmen .....	13	Sprache wählen.....	27
Einen Anruf beenden .....	13	Tastenton ausschalten.....	27
Einen Anruf tätigen.....	13	Datum und Uhrzeit ändern .....	28
Mehrere Parteien anrufen (DECT).....	14	Lautstärke des Klingelsignals einstellen ..	28
VoIP-Gespräche über Computer .....	14	Die Funktion der F-Taste ändern (Flash time).....	28
Gespräche mit Mobiltelefon .....	15	Mikrofonlautstärke bei Mobilanschluss einstellen .....	29
<b>Während eines Gesprächs</b>	<b>16</b>	Tonqualität einstellen (Equalizer) .....	29
Einstellen der Lautsprecherlautstärke .....	16	Text im Display ändern .....	29
Gespräche vorübergehend trennen .....	16	Ruhezustand .....	29
Gespräch beenden.....	16	Upgrade .....	29
Telefonleitung während eines Gesprächs wechseln .....	17	Zurückstellung.....	29
<b>Konferenzführer</b>	<b>18</b>	Status überprüfen.....	30
Eine neue Konferenzgruppe anlegen .....	18	<b>Aktualisierung der Software</b>	<b>31</b>
Konferenzgruppen anrufen.....	18	Über einen Computer aktualisieren.....	31
Eine Teilnehmergruppe (Mehrparteiengespräch) mit der Kurzanleitung anrufen .....	19	<b>Zubehör</b>	<b>32</b>
Teilnehmer einer Konferenzgruppe anzeigen .....	19	<b>Fehlersuche</b>	<b>33</b>
Konferenzgruppe bearbeiten .....	20	<b>Technische Daten</b>	<b>34</b>
Konferenzgruppe löschen .....	20	Konftel DECT-Basisstation (Zubehör) .....	36
Alle Konferenzgruppen löschen .....	20	<b>Service und Garantie</b>	<b>37</b>
Einstellungen des Konferenzführers.....	21		
Status des Konferenzführers anzeigen .....	21		
<b>Telefonboken</b>	<b>22</b>		
Kontakt suchen .....	22		
Kontakt hinzufügen.....	22		

## ALLGEMEINES

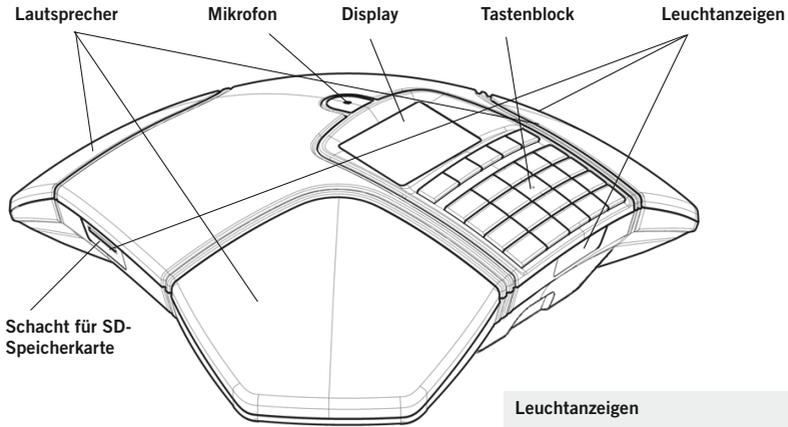
**Das Konftel 300W** ist ein batteriebetriebenes schnurloses Konferenztelefon für den Anschluss an ein DECT-System, ein Mobiltelefon (Handy) oder einen Computer. Es kann an eine Konftel DECT-Basisstation oder ein beliebiges, GAP-kompatibles DECT-System angeschlossen werden.

Das Konferenztelefon bietet zahlreiche neue innovative Funktionen:

- Eine komplett schnurlose Lösung mit bis zu 48 Stunden Sprechzeit ohne Aufladen.
- OmniSound® 2.0 Klangsystem.
- USB-Anschluss für VoIP-Gespräche mit dem Konferenztelefon.
- Wahlschalter (line mode) für die Auswahl und Kombination unterschiedlicher Telefonanschlüsse – DECT, USB, Mobiltelefon.
- Konferenzführer für einfache Mehrparteiengespräche.
- Aufzeichnung der Gespräche auf einer SD-Speicherkarte und späteres Abhören.
- Zukunftssicher, kann mit neuen, smarten Funktionen aktualisiert werden.
- 2 Jahre Garantie.

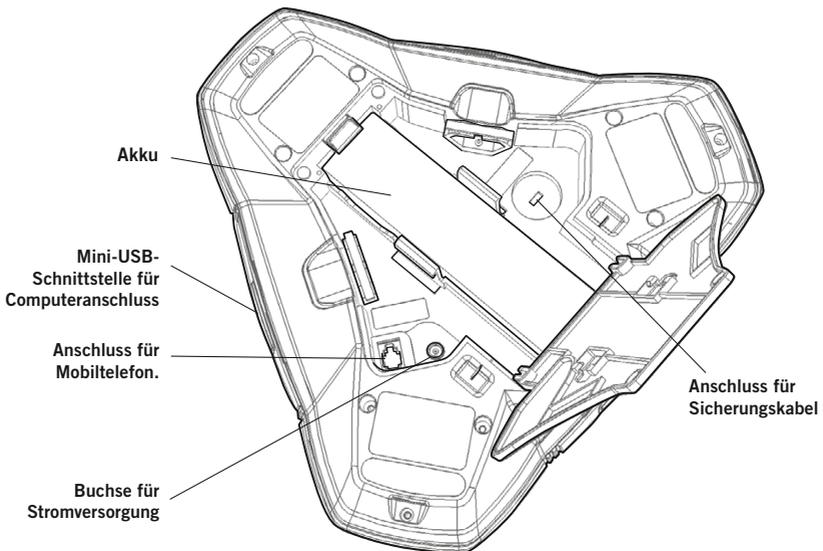
## PFLEGE

Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten zum Reinigen.

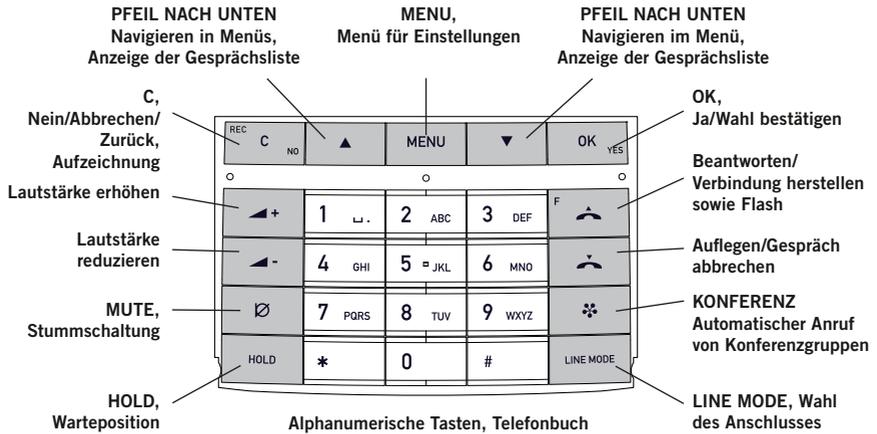


## Leuchtanzeigen

Blinkt blau	Eingehende Anrufe
Leuchtet blau	Gespräch wird geführt
Blinkt rot	Warteposition, Mikrofon und Lautsprecher ausgeschaltet
Leuchtet rot	Stummschaltung, Mikrofon ausgeschaltet



## TASTENBLOCK



### Text schreiben

Mit jeder Taste lassen sich verschiedene Buchstaben und Zeichen eingeben und zwar deutlich mehr als auf den Tasten dargestellt sind (siehe folgende Abbildung). Durch wiederholtes Drücken der gleichen Taste wechseln die Buchstaben und Zeichen. Wenn Sie zwei Buchstaben, die der gleichen Taste zugeordnet sind, hintereinander schreiben möchten, müssen Sie vor der Eingabe des zweiten Buchstabens einen Augenblick warten.

Zum Löschen des zuletzt eingegebenen Zeichens drücken Sie die Taste **C**.

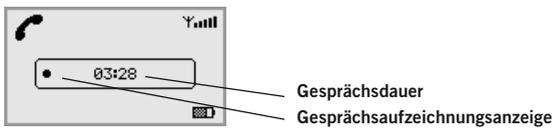
1 [.]	(Leerzeichen) . - 1	2 ABC	A B C Ä Å Á À 2	3 DE	D E F É Ê 3
4 GHI	G H I 4	5 [JKL]	J K L 5	6 MN	M N O Ö Ø Ñ 6
7 PQRS	P Q R S 7	8 TUV	T U V Ü Ú 8	9 WXY	W X Y Z 9
*		0	0	#	

## DISPLAY

### Ruheposition (Hörer aufgelegt)



### Gesprächsposition (Hörer abgenommen)



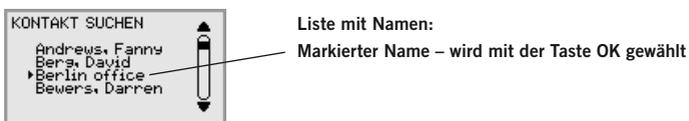
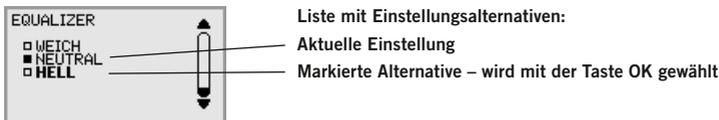
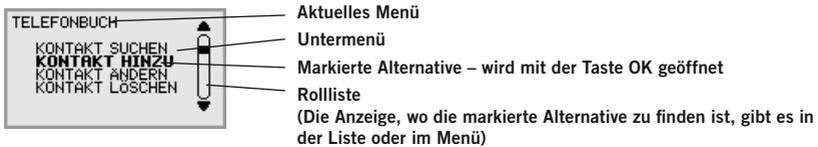
### Leitungs Menü

Drücken Sie **LINE**, um zu diesem Menü zu wechseln bzw. um es zu verlassen.



### Menü

Drücken Sie **MENU**, um zu diesem Menü zu wechseln bzw. um es zu verlassen.



## NAVIGATION UND AUSWAHL IN DEN MENÜS

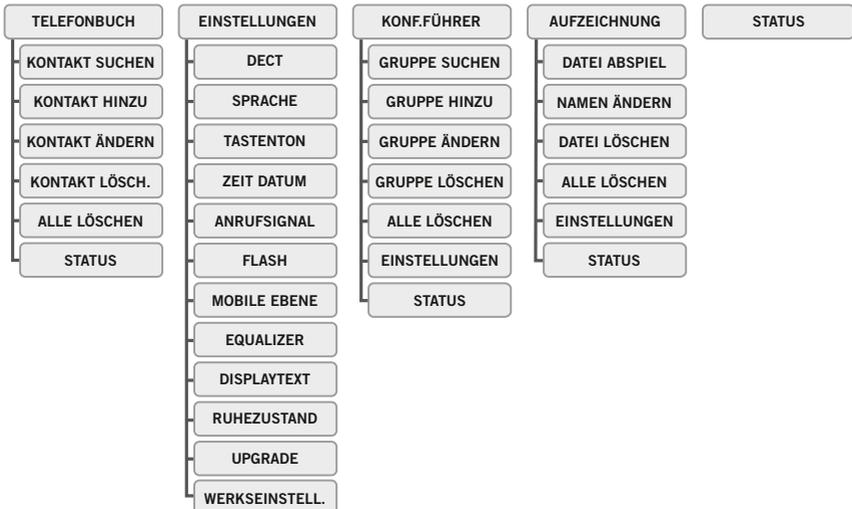
- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU**.
- ⇒ Wählen Sie mit den Pfeiltasten die gewünschte Menüalternative.
- ⇒ Bestätigen Sie mit **OK**, um die markierte Alternative zu wählen.
- ⇒ Mit der Taste **C** brechen Sie die Einstellung ab oder gehen einen Menüpunkt zurück.
- ⇒ Durch erneutes Drücken der Taste **MENU** verlassen Sie das Menü.
- ⓘ Bitte beachten Sie, dass alle Einstellungen mit der Taste **OK** bestätigt werden müssen, damit diese aktiv werden.
- 🌐 Sie können eine Menüalternative direkt öffnen. Hierzu drücken Sie die Zifferntaste, die der Position der Alternative im Menü entspricht (beispielsweise 1, um das TELEFONBUCH zu öffnen, und danach 3, um KONTAKT ÄNDERN zu wählen).

### Schreibweise in den Anleitungen

In den Anleitungen steht **MENU > EINSTELLUNGEN (2)** für folgende Einzelschritte:

- ⇒ Drücken Sie die Taste **MENU**.
- ⇒ Markieren Sie die Alternative EINSTELLUNGEN mit Hilfe der Pfeiltasten und bestätigen Sie mit **OK**, um das Menü zu öffnen (oder drücken Sie die Nummerntaste **2**).

### Menübaum



## AUSPACKEN

⇒ Bitte überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind. Falls etwas fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

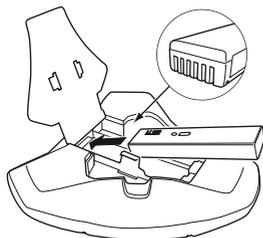
- Konferenztelefon Konftel 300W
- Akku
- Ladestation
- 7,5 Meter Kabel für den Netzanschluss der Ladestation/des Konftel 300W
- Netzteil
- 1,5 Meter USB-Kabel
- Kurzanleitung in verschiedenen Sprachen

Die Verpackung des Konftel 300W, inklusive Basisstation, enthält außerdem:

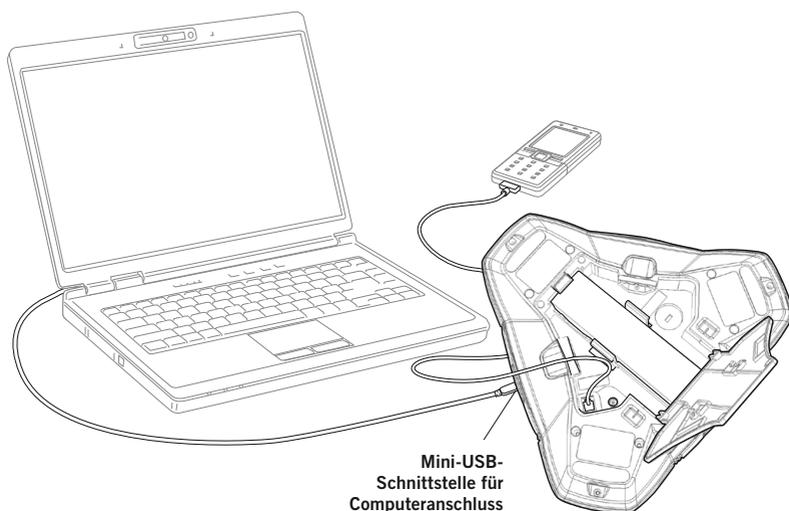
- Konftel DECT-Basisstation
- Netzteil mit 1,5 Meter Kabel
- 1,8 Meter Kabel für Telefonanschluss
- Zwischenstecker für analogen Anschluss
- Kurzanleitung in verschiedenen Sprachen

## ANSCHLUSS UND PLATZIERUNG

⇒ Öffnen Sie das Akkufach und legen Sie den Akku gemäß Abbildung ein.



⇒ Schließen Sie ein DECT-System (siehe Seite 10), ein Mobiltelefon (Handy) oder einen Computer gemäß Abbildung an.  
(Für den Anschluss eines Mobiltelefons ist ein spezielles Zubehörkabel für dieses Telefon erforderlich.)



⇒ Stellen Sie das Konferenztelefon in die Mitte des Tisches.

ⓘ Das Konferenztelefon muss mindestens 20 cm vom Nutzer entfernt sein.

## ANSCHLUSSART MIT DEM WAHLSCHALTER WÄHLEN

Der DECT-Anschluss ist voreingestellt, Sie können aber wählen und alle verfügbaren Anschlüsse frei kombinieren.

- ⇒ Drücken Sie die Taste **LINE MODE**.
- ⇒ Wählen Sie den gewünschten Anschluss und bestätigen Sie mit **OK**.  
*Wenn das Feld vor der gewählten Alternative gefüllt ist, bedeutet dies, dass diese Anschlussalternative für Gespräche genutzt werden kann.*
- ⇒ Drücken Sie noch einmal auf die Taste **LINE MODE**, um den Wahlschalter zu schließen.

Auf die gleiche Weise entfernen Sie eine Anschlussalternative.

- ① Bei der Wahl von MOBIL stellen Sie das Gespräch über das Handy her und bei der Wahl von USB verwenden Sie eine Software im Computer, siehe Seiten 14 und 15.
- ① Sie können auch während eines Gesprächs eine neue Telefonleitung zuschalten und trennen oder zwischen den Leitungen wechseln.

## VERWENDUNG MIT EINEM COMPUTER

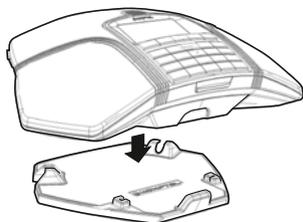
Das Konftel 300W funktioniert bei VoIP-Gesprächen mit dem Computer als Lautsprecher und Mikrofon. VoIP sind Gespräche über Netzwerke/Internet, bei denen der Ton als Datenpaket geschickt wird. Gespräche über den Computer erfordern eine Software für VoIP (beispielsweise Skype®). Man kann auch einen Dienst für so genannte Webmeetings verwenden, bei dem mehrere Nutzer über ihren Browser oder ein spezielles Programm sprechen und Dokumente austauschen können.

- ⇒ Schließen Sie das Konftel 300W mit dem mitgelieferten USB-Kabel an einen Computer an.
- ⇒ Wählen Sie unter den Systemeinstellungen des Computers **Konftel 300W USB Audio** als Audiogerät.
- ⇒ Drücken Sie die Taste **LINE MODE**.
- ⇒ Wählen Sie **USB** und bestätigen Sie mit **OK**.

## AKKU LADEN

Das Konftel 300W warnt, wenn die verbleibende Ladekapazität weniger als eine Stunde Gesprächszeit beträgt. Es ertönt dann ein Tonsignal und die Anzeigeleuchten blinken dreimal. Außerdem blinkt das Symbol für die Akkuladung im Display.

⇒ Stellen Sie das Konftel 300W in die Ladestation, um den Akku zu laden.



- ⓘ Sie können auch das Netzkabel direkt an das Konftel 300W anschließen, um den Akku zu laden.

## Akkus

Der Akku hat eine Taste für die Anzeige der verbleibenden Ladekapazität.

Das Konftel 300W wird mit einem geladenen Akku geliefert, aber je nach Lagerzeit kann es erforderlich sein, den Akku noch einmal voll zu laden.

Ein voll geladener Akku bietet etwa 48 Stunden Sprechzeit oder 20 Tage Betrieb im Bereitschaftsmodus. Nach einigen Minuten Inaktivität schaltet das Konftel 300W automatisch in den Bereitschaftsmodus.



### Bitte beachten!

- Der Akku darf nicht geöffnet oder modifiziert werden.
- Den Akku vor Feuchtigkeit und starker Hitze schützen!
- Extreme Hitze, Kurzschließen oder Eingriffe in den Akku können Feuer oder Explosion bewirken.
- Ausschließlich den mitgelieferten Akku oder einen Ersatzakku von Konftel verwenden.

## Akku-Ladegerät (Zubehör)

Als Zubehör ist ein Ladegerät für das externe Laden eines Akkus oder zweier Akkus erhältlich. Das Ladegerät hat eine Leuchtdiode an jedem Ladefach. Diese leuchtet rot, wenn der Akku geladen wird und grün wenn der Akku voll geladen ist. Wenn die Leuchtdiode rot blinkt, ist der Akku defekt und muss ausgetauscht werden.

Das Konftel 300W kann an GAP-kompatible DECT-Systeme verschiedener Hersteller angeschlossen werden. Falls Ihr Büro nicht mit einem kompatiblen DECT-System ausgestattet ist, bietet Konftel ein Paket mit einem Konftel 300W und einer Konftel DECT-Basisstation.

## ANMELDUNG

Bevor das Konftel 300W verwendet werden kann, muss es an eine Basisstation angemeldet werden. Bitte beachten Sie, dass sowohl die Basisstation als auch das Konftel 300W in die Anmeldeposition gestellt sein müssen.

Die folgende Beschreibung betrifft die Anmeldung an eine **Konftel DECT-Basisstation**. Die Anmeldung des Konftel 300W an eine Basisstation eines anderen Herstellers erfolgt in ähnlicher Weise. Hinweise hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Basisstation oder bei dem Systemadministrator der Telefonanlage.

- ① Wenn Sie ein Konftel 300W zusammen mit einer Konftel Basisstation gekauft haben, ist das Konferenztelefon bereits bei der Basisstation angemeldet. Sie müssen die Anmeldung nur vornehmen, wenn Sie die Basisstation separat gekauft haben oder eine Basisstation eines anderen Herstellers verwenden.

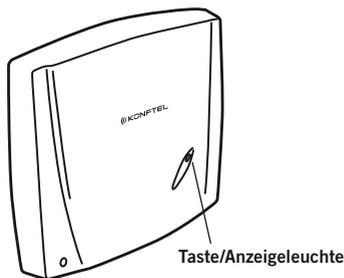
### Die Konftel DECT-Basisstation in Anmeldeposition stellen

- ⇒ Halten Sie die Taste/Anzeigeleuchte an der Basisstation mindestens drei Sekunden lang gedrückt.

*Die Anzeigeleuchte blinkt dann schnell.*

*Die Basisstation befindet sich nun in Anmeldeposition. Nach erfolgreicher Anmeldung hört die Anzeige auf zu blinken. Wenn die Basisstation innerhalb von zehn Minuten kein DECT-Telefon erkennt, wird die Anmeldeposition automatisch beendet.*

- ① Die Konftel DECT-Basisstation wird automatisch in die Anmeldeposition geschaltet, wenn sie an das Stromnetz angeschlossen wird.



## Das Konftel 300W in einer DECT-Basisstation anmelden

- ⇒ Wählen Sie **MENÜ** > **EINSTELLUNGEN** > **DECT** > **ANMELDEN** (2,1,2), um den Anmeldeführer im Konftel 300W zu starten.
- ⓘ Bitte beachten Sie, dass Sie alle Auswahlmöglichkeiten mit **OK bestätigen müssen**.
- ⇒ Wählen Sie Basis (**1–4**).
- ⓘ Das Konftel 300W bietet Platz für vier registrierte Basisstationen. Wenn noch keine Basisstation programmiert ist, wählen Sie Nr. 1. Bereits belegte Nummern sind mit einem gefüllten Quadrat markiert.
- ⇒ Geben Sie den Sicherheitscode (PIN-Code) der Basisstation ein.
- ⓘ Der Code für die Konftel DECT-Basisstation lautet **0000**. Wenn ein anderes DECT-System verwendet wird, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Systemadministrator der Telefonanlage auf.

*Das Konftel 300W befindet sich jetzt in Anmeldeposition und sucht nach einer Basisstation, die sich ebenfalls in Anmeldeposition befindet. Warten Sie, bis Sie eine Bestätigung erhalten, dass die Anmeldung erfolgreich vollzogen wurde. (Die Basisstation muss sich in Anmeldeposition befinden.)*

- ⓘ Durch Drücken der Taste **C** können Sie den Anmeldevorgang abbrechen. Wenn die Anmeldung erfolgreich war, wird im Display **FERTIG** angezeigt.

*Das Konftel 300W kann jetzt benutzt werden.*

Auf Seite 27 finden Sie weitere Hinweise zu möglichen Menüalternativen und Einstellungen.

## Wenn die Anmeldung nicht erfolgreich war

Wenn die Anmeldung nicht erfolgreich war, wird im Display **Fehler** angezeigt. Ursachen hierfür können sein:

- Falscher Sicherheitscode (den Code erfahren Sie beim Systemadministrator der Telefonanlage des Unternehmens)
- Falscher oder fehlender PARK-Code (den Code erfahren Sie beim Systemadministrator der Telefonanlage des Unternehmens)
- Keine Basisstation in Reichweite oder keine aktivierte Anmeldeposition

## EIN GESPRÄCH ENTGEGENNEHMEN

Ein Anrufsignal ertönt und die blauen Anzeigen blinken.

⇒ Drücken Sie , um den Anruf entgegenzunehmen.

*Die Anzeigen leuchten blau. Im Display wird die Gesprächsdauer angezeigt.*

## EINEN ANRUF BEENDEN

⇒ Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie .

## EINEN ANRUF TÄTIGEN

⇒ Geben Sie die Rufnummer ein.

⇒ Drücken Sie .

*Die Nummer wird gewählt, und die Anzeigen leuchten blau. Im Display wird die Gesprächsdauer angezeigt.*

Alternativ:

⇒ Drücken Sie .

⇒ Geben Sie die Rufnummer ein.

*Die Nummer wird gewählt, und die Anzeigen leuchten blau. Im Display wird die Gesprächsdauer angezeigt.*

## Wahlwiederholung

⇒ Drücken Sie eine Pfeiltaste.

*Die zuletzt gewählte Rufnummer wird im Display angezeigt.*

⇒ Mit den Pfeiltasten können Sie durch die bereits gewählten Rufnummern blättern.

⇒ Drücken Sie .

*Die ausgewählte Rufnummer wird angerufen.*

## Aus dem Telefonbuch anrufen

Auf Seite 22 im Handbuch finden Sie Informationen, wie Sie Kontakte im Telefonbuch speichern und ändern.

⇒ Drücken Sie eine Ziffertaste zwei Sekunden lang.

*Das Telefonbuch wird im Display angezeigt. Die gespeicherten Namen werden in alphabetischer Reihenfolge und mit dem ersten Buchstaben der gedrückten Taste angezeigt.*

⇒ Mit den Pfeiltasten können Sie im Telefonbuch blättern.

⇒ Drücken Sie .

*Der ausgewählte Kontakt wird angerufen.*

## MEHRERE PARTEIEN ANRUFEN (DECT)

Mit dem Konferenzführer lassen sich Mehrparteiengespräche am einfachsten herstellen, siehe Seite 18. Wenn Sie während eines Gesprächs einen weiteren Partner anrufen möchten, können Sie dies auch folgendermaßen tun. Während eines Gesprächs funktioniert die Taste  als Flash/R-Taste und sendet einen Befehl an die Telefonzentrale.

- ⓘ Diese Beschreibung gilt nur für DECT-Gespräche.
- ⓘ Bitte beachten Sie, dass der Befehl, den Sie zum Zusammenschalten der Gespräche an die Telefonanlage/Telefongesellschaft senden und mit dem Sie wieder zum laufenden Gespräch zurückgehen, ein anderer als F3 und F sein kann. Weitere Informationen erhalten Sie beim Systemadministrator der Telefonanlage. Es ist auch möglich, dass die Zeit für den Flash/R-Puls geändert werden muss. Siehe hierzu Seite 28 im Handbuch.
- ⇒ Drücken Sie die Taste  (F).  
*Sie hören ein neues Freizeichen.*
- ⇒ Wählen Sie die Rufnummer des zweiten Konferenzteilnehmers und warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist.
- ⇒ Drücken Sie die Taste  (F) und danach **3**.  
*Alle drei Konferenzpartner können nun am Gespräch teilnehmen.*

## Wenn Sie bei der zweiten Rufnummer keine Antwort erhalten

- ⇒ Kehren Sie durch Drücken der Tasten  (F) zum ersten Gespräch zurück.

## VOIP-GESPRÄCHE ÜBER COMPUTER

Die folgende Anleitung setzt voraus, dass der Computer eingeschaltet, die VoIP-Software (beispielsweise ein Webmeeting-Programm oder Skype®) gestartet und das Konftel 300W mit einem USB-Kabel mit dem Computer verbunden ist. In den Systemeinstellungen des Computers ist **Konftel 300W USB Audio** als Audiogerät gewählt.

### Auswahl der Telefonleitung

- ⇒ Drücken Sie **LINE MODE** und wählen Sie USB als Telefonleitung. Bestätigen Sie mit **OK**.  
*Das Feld vor USB wird gefüllt dargestellt, dies bedeutet, dass diese Anschlussalternative für Gespräche genutzt werden kann.*
- ⇒ Andere markierte Anschlussmöglichkeiten können Sie auf die gleiche Weise deaktivieren, wenn diese nicht verwendet werden sollen.
- ⓘ Sie können alle verfügbaren Anschlussalternativen kombinieren.
- ⇒ Drücken Sie noch einmal auf die Taste **LINE MODE**, um den Wahlschalter zu schließen.
- ⓘ Sie können auch während eines Gesprächs eine neue Telefonleitung zuschalten und trennen oder zwischen den Leitungen wechseln.

## VoIP-Gespräche

- ⇒ Drücken Sie .  
*Das Konftel 300W befindet sich jetzt in Gesprächsposition und die Anzeigen leuchten blau.*
- ⇒ Wählen Sie in der VoIP-Software des Computers, ob Sie ein Gespräch mit einem oder mehreren Partnern herstellen möchten.  
*Das Konftel 300W funktioniert dann wie Lautsprecher und Mikrofon des Computers.*

## Ein VoIP-Gespräch entgegennehmen

- ⇒ Drücken Sie .  
*Das Konftel 300W befindet sich jetzt in Gesprächsposition und die Anzeigen leuchten blau.*
- ⇒ Nehmen Sie den Anruf mit der VoIP-Software in Ihrem Computer an.  
*Das Konftel 300W funktioniert dann wie Lautsprecher und Mikrofon des Computers.*

## Ein VoIP-Gespräch beenden

- ⇒ Beenden Sie das Gespräch mit der VoIP-Software in Ihrem Computer und stellen Sie das Konftel 300W in die Bereitschaftsposition (Stand-by), indem Sie  drücken.  
*Das Konftel 300W funktioniert jetzt nur als Computerlautsprecher.*

## GESPRÄCHE MIT MOBILTELEFON

Die folgende Anleitung setzt voraus, dass das Konftel 300W mit einem Kabel (Zubehör) an ein Mobiltelefon angeschlossen ist.

### Mobil als Telefonleitung wählen

- ⇒ Drücken Sie **LINE MODE** und wählen Sie MOBIL als Telefonleitung. Bestätigen mit **OK**.  
*Das Feld vor MOBIL wird gefüllt dargestellt, dies bedeutet, dass diese Anschlussalternative für Gespräche genutzt werden kann.*
- ⇒ Andere markierte Anschlussmöglichkeiten können Sie auf die gleiche Weise deaktivieren, wenn diese nicht verwendet werden sollen.
- ① Sie können alle verfügbaren Anschlussalternativen kombinieren.
- ⇒ Drücken Sie noch einmal auf die Taste **LINE MODE**, um den Wahlschalter zu schließen.
- ① Sie können auch während eines Gesprächs eine neue Telefonleitung zuschalten und trennen oder zwischen den Leitungen wechseln.

### Gespräche mit einem Mobiltelefon tätigen

- ⇒ Drücken Sie , um das Mikrofon im Konftel 300W zu aktivieren.
- ⇒ Wählen Sie die Rufnummer wie gewohnt in dem Mobiltelefon.  
*Das Konftel 300W funktioniert jetzt als Lautsprecher und Mikrofon des Mobiltelefons. Die Anzeigen leuchten blau.*

### Gespräch beenden

- ⇒ Beenden Sie das Gespräch an Ihrem Mobiltelefon.
- ⇒ Drücken Sie , um das Konftel 300W auszuschalten.

# WÄHREND EINES GESPRÄCHS

## EINSTELLEN DER LAUTSPRECHERLAUTSTÄRKE

⇒ Die Lautstärke stellen Sie mit den Tasten + und - ein.

### Lautsprecherlautstärke bei mehreren angeschlossenen Telefonleitungen einstellen

Wenn mehrere Telefonleitungen gewählt sind, können Sie die Lautstärke für jede Leitung separat einstellen. Dies ist eine sehr nützliche Funktion bei unterschiedlicher Lautstärke der Leitungen.

⇒ Drücken Sie die Tasten + oder -, um die aktuelle Lautstärkeeinstellung anzuzeigen.

Das Display zeigt die aktuelle Gesamtlautstärke sowie darüber drei kleinere Lautstärkeanzeigen für die verschiedenen angeschlossenen Telefonleitungen.

⇒ Sie erhöhen oder reduzieren die Lautstärke für alle Leitungen auf die gewohnte Weise mit den Tasten + und -.

⇒ Markieren Sie eine der angeschlossenen Leitungen mit den Pfeiltasten.

⇒ Stellen Sie die Lautstärke für die gewählte Telefonleitung mit den Tasten + und - ein.

## GESPRÄCHE VORÜBERGEHEND TRENNEN

### Stummschaltung

⇒ Drücken Sie  (**Mute**), um das Mikrofon auszuschalten.

*Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot. Ihr Gesprächspartner hört nicht mehr, was Sie sagen.*

⇒ Drücken Sie  (**Mute**) um das Gespräch weiterzuführen.

### Warteposition

⇒ Drücken Sie **HOLD**, um das Gespräch in Warteposition zu schalten.

*Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot blinkend. Sowohl Mikrofon als auch Lautsprecher sind ausgeschaltet, und das Gespräch befindet sich in Warteposition.*

⇒ Durch erneutes Drücken der Taste **HOLD** wird das Gespräch wieder zugeschaltet.

## GESPRÄCH BEENDEN

⇒ Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie .

## TELEFONLEITUNG WÄHREND EINES GESPRÄCHS WECHSELN

### Eine neue Telefonleitung während des Gesprächs anschließen

Sie können auch während eines Gesprächs eine neue Telefonleitung zuschalten oder zwischen den Leitungen wechseln.

- ⇒ Drücken Sie während des laufenden Gesprächs die Taste **LINE MODE**.  
*Im Display befindet sich eine Markierung vor der oder den gewählten Leitung/en.*
- ⇒ Markieren Sie mit den Pfeiltasten die Leitung, die Sie anschließen möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.  
*Wenn Sie USB oder MOBIL gewählt haben, wird diese Leitung geöffnet, und danach können Sie den Anruf über den Computer oder das Mobiltelefon tätigen.*  
*Wenn Sie DECT gewählt haben, ertönt das Freizeichen, und Sie wählen die Rufnummer mit dem Konftel 300W Woder aus dem Telefonbuch.*
- ⇒ Drücken Sie noch einmal auf die Taste **LINE MODE**, um den Wahlschalter zu schließen.

### Eine Telefonleitung während des Gesprächs in Warteposition stellen

- ⇒ Drücken Sie während des laufenden Gesprächs die Taste **LINE MODE**.
- ⇒ Markieren Sie mit den Pfeiltasten die Telefonleitung, die Sie in Warteposition setzen wollen und drücken Sie die Taste **HOLD**.  
*Die Markierung vor der gewählten Telefonleitung blinkt dann.*
- ⇒ Wenn Sie diesen Vorgang wiederholen, schalten Sie die Telefonleitung wieder zu.
- ⇒ Drücken Sie noch einmal auf die Taste **LINE MODE**, um den Wahlschalter zu schließen.

### Eine Telefonleitung während eines Gesprächs trennen

- ⇒ Drücken Sie während des laufenden Gesprächs die Taste **LINE MODE**.
- ⇒ Markieren Sie mit den Pfeiltasten die Leitung, die Sie trennen möchten, und bestätigen Sie mit .  
*Die Markierung vor der gewählten Telefonleitung erlischt und die Leitung wird getrennt, während die übrigen Gespräche fortgesetzt werden können.*
- ⇒ Drücken Sie noch einmal auf die Taste **LINE MODE**, um den Wahlschalter zu schließen.

# KONFERENZFÜHRER

Mit dem Konferenzführer können Sie 20 Konferenzgruppen mit jeweils bis zu sechs Teilnehmern einrichten. Sie müssen dann nur wenige Tasten drücken, um Ihre Konferenzteilnehmer anzurufen. Unter Umständen sind einige Einstellungen erforderlich, um das Konftel 300W an Ihre Telefonanlage anzupassen. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 21.

- ⓘ Bitte beachten Sie, dass der Konferenzführer nur bei DECT-Gesprächen verwendet wird. Gespräche über USB werden über den Computer und über MOBIL mit dem Handy verbunden.

## Text mit dem Tastenblock schreiben

Informationen zum Schreiben von Text mit den Tasten finden Sie auf Seite 4.

## EINE NEUE KONFERENZGRUPPE ANLEGEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > GRUPPE HINZU** (3,2).
- ⇒ Geben Sie einen Gruppennamen ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um den ersten Teilnehmer einzugeben.
- ⇒ Geben Sie den Namen des ersten Teilnehmers ein und bestätigen Sie mit **OK**. Geben Sie die Rufnummer ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um einen weiteren Teilnehmer einzugeben und wiederholen Sie den Vorgang wie oben beschrieben.
- ⇒ Zum Beenden drücken Sie auf die Taste **C**.

## KONFERENZGRUPPEN ANRUFEN

- ⇒ Drücken Sie die Taste **☎** (**Konferenz**).
- ⇒ Wählen Sie die gewünschte Konferenzgruppe.
- ⓘ Sie können auch die Pfeiltasten verwenden und eine alphanumerische Taste drücken, um das Telefonbuch mit dem ersten Namen zu öffnen, der mit der gewählten Buchstabentaste beginnt.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, wenn Sie sehen möchten, welche Teilnehmer zu der Gruppe gehören, die angerufen werden soll.  
(Drücken Sie danach noch einmal **OK** oder **↵**, um die Gruppe anzurufen.)  
Drücken Sie direkt **↵**, wenn Sie die Gruppe sofort anrufen möchten, ohne vorher die Gruppenmitglieder zu kontrollieren.  
*Das Konftel 300W ruft den ersten Teilnehmer an und bittet Sie um eine Bestätigung, wenn der erste Teilnehmer antwortet.*
- ⇒ Drücken Sie **OK**, wenn der erste Teilnehmer geantwortet hat.
- ⇒ Fahren Sie auf die gleiche Weise im Konferenzführer fort.

## Wenn ein Teilnehmer nicht antwortet

- ⇒ Drücken Sie **C**, falls ein Teilnehmer nicht antwortet.  
*Der Konferenzführer fragt Sie dann, ob Sie noch einmal anrufen möchten.*
- ⇒ Antworten Sie mit **OK** oder **C**.  
*Wenn Sie nicht erneut anrufen möchten (C) werden Sie gefragt, ob Sie den Konferenzführer abbrechen oder zum nächsten Teilnehmer weitergehen möchten.*
- ⇒ Antworten Sie mit **OK**, um weiterzugehen oder mit **C**, um den Konferenzführer zu beenden.  
*Wenn der Konferenzführer beendet ist, haben Sie eine Telefonkonferenz mit bis zu sechs Teilnehmer geschaltet.*
- ① Sie können auch in das Menü KONF.-FÜHRER gehen und über SUCHEN eine Konferenzgruppe anrufen.

## EINE TEILNEHMERGRUPPE (MEHRPARTEIENGESPRÄCH) MIT DER KURZANLEITUNG ANRUFEN

- ⇒ Drücken Sie die Taste **☘ (Konferenz)**.  
*Die Kurzanleitung erinnert Sie daran, die erste Rufnummer einzugeben.*
- ⇒ Geben Sie die Telefonnummer des ersten Teilnehmers ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, wenn der erste Teilnehmer geantwortet hat.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um einen weiteren Teilnehmer anzurufen und wiederholen Sie den Vorgang wie oben beschrieben. Drücken Sie **C**, wenn Sie keine weiteren Teilnehmer anrufen möchten.

Wenn ein Teilnehmer nicht antwortet, reagieren Sie ebenso wie beim Anruf einer gespeicherten Konferenzgruppe, siehe oben.

## TEILNEHMER EINER KONFERENZGRUPPE ANZEIGEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > GRUPPE SUCHEN**.
- ⇒ Markieren Sie die gewünschte Gruppe und drücken Sie **OK**.  
*Die Namen der Teilnehmer der Konferenzgruppe werden angezeigt.*
- ⇒ Drücken Sie **C** oder **OK** um zum Menü KONFERENZFÜHRER zurückzugehen oder **MENU**, um das Menü zu verlassen. Drücken Sie **OK** oder **▲**, um die Gruppe anzurufen.

## KONFERENZGRUPPE BEARBEITEN

⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > GRUPPE ÄNDERN** (3,3).

Hier haben Sie folgende Auswahlmöglichkeiten: Namen einer Konferenzgruppe ändern, einen Teilnehmer einer Gruppe hinzufügen oder entfernen sowie Name und Telefonnummer eines Teilnehmers ändern.

⇒ Markieren Sie die gewünschte Alternative im Menü und bestätigen Sie die Auswahl mit **OK**.

*Die Namen der vorhandenen Konferenzgruppen werden angezeigt.*

⇒ Markieren Sie die Gruppe, die Sie ändern möchten und bestätigen Sie mit **OK**.

⇒ Markieren Sie einen eventuellen Teilnehmer, den Sie ändern möchten und bestätigen Sie mit **OK**.

⇒ Nehmen Sie die Änderung vor und bestätigen Sie mit **OK**.

ⓘ Mit der Taste **C** löschen Sie Zeichen oder Ziffern in den Namen. Sie können die Änderungen von Namen oder Rufnummer abbrechen, indem Sie **C** drücken, bis das Menü **KONFERENZFÜHRER** angezeigt wird.

## KONFERENZGRUPPE LÖSCHEN

⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > GRUPPE LÖSCHEN** (3,4).

⇒ Markieren Sie die Gruppe, den Sie löschen möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.

⇒ Bestätigen Sie, dass Sie die Gruppe wirklich löschen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

## ALLE KONFERENZGRUPPEN LÖSCHEN

⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > ALLE LÖSCHEN** (3,5).

⇒ Bestätigen Sie, dass Sie wirklich alle Gruppen löschen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

## EINSTELLUNGEN DES KONFERENZFÜHRERS

Bei der Zusammenschaltung von Mehrparteiengesprächen wird ein spezielles Signal (Flash- oder R-Impuls) als Befehl (Anfrage, Zurückgehen und Konferenz) an die Telefonanlage gesendet. Wenn die Gespräche über eine Unternehmenstelefonanlage gehen, kann es erforderlich sein, den Signaltyp zu ändern, da unterschiedliche Telefonanlagen unterschiedliche Signale benötigen. Hinweise hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung der Telefonanlage. Auf der Homepage von Konftel finden Sie außerdem eine Liste mit den Einstellungen für die gebräuchlichsten Telefonanlagen.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > EINSTELLUNGEN** (3,6).
- ⇒ Geben Sie den Befehl für die Anforderung eines neuen Freizeichens ein und bestätigen Sie mit **OK**. (Die Grundeinstellung ist „F“.)
- ⇒ Geben Sie den Befehl für die Zusammenschaltung eines Mehrparteiengesprächs ein und bestätigen Sie mit **OK**. (Die Grundeinstellung ist „F3“.)
- ⇒ Geben Sie den Befehl für die Rückkehr zum ursprünglichen Gespräch ein und bestätigen Sie mit **OK**. (Die Grundeinstellung ist „F“.)

### Wenn Sie Probleme beim Herstellen eines Mehrparteiengesprächs haben

Es kann notwendig sein, die Länge des Impulses zu verändern, damit die Telefonanlage den Befehl akzeptiert. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf Seite 28 unter „Die Funktion der F-Taste ändern (Flash time)“.

Es kann sein, dass Ihre Telefonanlage so eingestellt ist, dass sie Mehrparteiengespräche nicht zulässt oder ein anderen Verfahren hierfür nutzt. In diesem Fall nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Administrator oder dem Lieferanten der Telefonanlage auf.

## STATUS DES KONFERENZFÜHRERS ANZEIGEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > KONF.-FÜHRER > STATUS** (3,7).

*Im Display wird die Anzahl der gespeicherten Konferenzgruppen sowie der freie Speicherplatz für weitere Gruppen angezeigt.*

# TELEFONBOKEN

Das Telefonbuch des Konftel 300W bietet Platz für 200 Rufnummern. Auf Seite 13 wird erläutert, wie Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch anrufen.

## Text mit dem Tastenblock schreiben

Informationen zum Schreiben von Text mit den Tasten finden Sie auf Seite 4.

## KONTAKT SUCHEN

- 🔍 Einen Kontakt im Telefonbuch finden Sie am einfachsten, indem Sie eine alphanumerische Taste zwei Sekunden lang gedrückt halten, siehe Seite 13. Sie können auch das Menü TELEFONBUCH verwenden.
- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **TELEFONBUCH** > **KONTAKT SUCHEN** (1,1).
- ⇒ Markieren Sie den gewünschten Kontakt.
- 📄 Sie können auch die Pfeiltasten verwenden und eine alphanumerische Taste drücken, um das Telefonbuch mit dem ersten Namen zu öffnen, der mit der gewählten Buchstabetaste beginnt.
- ⇒ Drücken Sie **OK** oder , um den gewählten Kontakt anzurufen, oder **C**, um zum Menü TELEFONBUCH zurückzukehren, oder **MENU**, um das Menü zu verlassen.

## KONTAKT HINZUFÜGEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **TELEFONBUCH** > **KONTAKT HINZU** (1,2).
- ⇒ Geben Sie den Namen des Kontakts ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Geben Sie die Telefonnummer ein und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um einen weiteren Kontakt einzugeben, oder **MENU**, um das Menü zu verlassen.

## KONTAKT BEARBEITEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **TELEFONBUCH** > **KONTAKT ÄNDERN** (1,3).
- ⇒ Markieren Sie den Kontakt, den Sie ändern möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Nehmen Sie die Änderung vor und bestätigen Sie mit **OK**.
- 📄 Mit der Taste **C** löschen Sie Zeichen oder Ziffern in den Namen. Sie können die Änderungen von Namen oder Rufnummer abbrechen, indem Sie **C** drücken, bis das Menü TELEFONBUCH angezeigt wird.

## KONTAKT LÖSCHEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > TELEFONBUCH > KONTAKT LÖSCH.** (1,4).
- ⇒ Markieren Sie den Kontakt, den Sie löschen möchten, und bestätigen Sie mit **OK**.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie den Kontakt wirklich löschen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

## ALLE KONFERENZGRUPPEN LÖSCHEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > TELEFONBUCH > ALLE LÖSCHEN** (1,5).
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie wirklich alle Kontakte löschen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

## STATUS DES TELEFONBUCHS ANZEIGEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > TELEFONBUCH > STATUS** (1,6).  
*Im Display wird die Anzahl der gespeicherten Kontakte sowie der freie Speicherplatz für weitere Kontakte angezeigt.*

# AUFZEICHNUNG

Sie können eine Telefonkonferenz auf einer SD-Speicherkarte (Secure Digital) aufzeichnen und später wieder abspielen. Sie können sowohl laufende Gespräche aufzeichnen als auch das Konftel 300W als Diktiergerät verwenden.

Während der Aufzeichnung leuchtet ein Aufzeichnungssymbol im Display. Um die anderen Teilnehmer der Telefonkonferenz darüber zu informieren, dass eine Aufzeichnung des Gesprächs erfolgt, ertönt alle 20 Sekunden ein Ton. Der Ton kann unter Einstellungen abgestellt werden, siehe Seite 26.

Das aufgezeichnete Gespräch wird auf der Speicherkarte gespeichert. Die Datei erhält einen Namen nach der Uhrzeit, zu der die Aufzeichnung gestartet wurde (beispielsweise 14-35-01.wav), und wird in einem Ordner mit dem aktuellen Datum gespeichert. Nach Beendigung der Aufzeichnung kann der Name der Datei geändert werden, siehe Seite 26.

## AUFZEICHNUNG STARTEN

Bitte vergessen Sie nicht, die Konferenzteilnehmer vorher über die Aufzeichnung zu informieren.

⇒ Drücken Sie zwei Sekunden lang die Taste **REC/C** und bestätigen Sie mit **OK**.

*Das Aufzeichnungssymbol blinkt im Display.*

## STUMMSCHALTUNG

⇒ Drücken Sie während des Gesprächs auf die Taste **⊘ (Mute)**, um das Mikrofon auszuschalten.

*Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot.*

*Der angerufene Gesprächspartner hört jetzt nicht mehr, was Sie sagen und es werden nur seine Äußerungen aufgezeichnet.*

## WARTEPOSITION

⇒ Drücken Sie während eines Gesprächs die Taste **HOLD**, um es in Warteposition zu schalten.

*Die Anzeigeleuchten wechseln von blau nach rot blinkend.*

*Sowohl Mikrofon als auch Lautsprecher sind ausgeschaltet, und das Gespräch befindet sich in Warteposition. Keiner der Gesprächspartner wird jetzt aufgezeichnet.*

## AUFZEICHNUNG BEENDEN

⇒ Drücken Sie zwei Sekunden lang die Taste **REC/C** und bestätigen Sie mit **OK**.

*Das Aufzeichnungssymbol wird nicht mehr im Display angezeigt.*

① Wenn Sie ein Gespräch aufzeichnen und das Gespräch beendet wird, werden Sie gefragt, ob Sie die Aufzeichnung beenden möchten.

## GESPRÄCHSAUFZEICHNUNG ABSPIELEN

Die aufgezeichnete Telefonkonferenz kann sowohl im Konftel 300W als auch in einem Computer mit SD-Kartenleser abgespielt werden. Die Aufzeichnung erfolgt im wav-Format und kann mit einem beliebigen Mediaplayer abgespielt werden. So hören Sie die Aufzeichnung im Konftel 300W:

- ⇒ Wählen Sie **MENU > AUFZEICHNUNG > DATEI ABSPIEL (4,1)**.
- ⇒ Markieren Sie den gewünschten Ordner (Datum) und bestätigen Sie mit **OK**.  
*Eine Liste aller Aufzeichnungen des aktuellen Datums wird angezeigt. Für jede Aufzeichnung werden Name, Datum, Uhrzeit und Länge angezeigt.*
- ⇒ Markieren Sie die gewünschte Aufzeichnung und starten Sie die Wiedergabe mit **OK**.

### Einstellen der Lautsprecherlautstärke

- ⇒ Erhöhen Sie die Lautstärke mit der Taste **▲ +** und reduzieren Sie die Lautstärke mit der Taste **▼ -**.

### Wiedergabe vorübergehend unterbrechen

- ⇒ Durch Drücken auf **OK** unterbrechen Sie die Wiedergabe.
- ⇒ Durch erneutes Drücken auf **OK** wird die Wiedergabe fortgesetzt.

### Während der Wiedergabe in der Aufzeichnung vor- und zurückgehen

- ⇒ Durch Drücken der Pfeiltaste nach oben oder nach unten können Sie in der Aufzeichnung vor- oder zurückspulen.
- ① Jeder Tastendruck entspricht 10 Sekunden.  
Man kann in der Aufzeichnung auch schnell vorspringen:
  - Taste 3 – 1 Minute vor
  - Taste 6 – 10 Minuten vor
  - Taste 1 – 1 Minute zurück
  - Taste 4 – 10 Minuten zurück

### Wiedergabe stoppen

- ⇒ Durch Drücken auf **C** stoppen Sie die Wiedergabe.

## ORGANISIEREN DER AUFZEICHNUNGEN

### Namen der Aufzeichnungen ändern

- ① In der Standardeinstellung besteht der Name der Aufzeichnung aus dem Zeitpunkt des Aufzeichnungsstarts.
- ⇒ Wählen Sie **MENU > AUFZEICHNUNG > NAMEN ÄNDERN** (4,2).
- ⇒ Markieren Sie den gewünschten Ordner und drücken Sie **OK**.
- ⇒ Markieren Sie die zu bearbeitende Aufzeichnung und drücken Sie **OK**.
- ⇒ Nehmen Sie die Änderung vor und bestätigen Sie mit **OK**.
- ① Mit der Taste **C** löschen Sie Zeichen oder Ziffern in den Namen.

Sie können die Änderungen abbrechen, ohne Namen oder Nummern zu ändern, indem Sie mehrmals die Taste **C** drücken, bis das Menü **AUFZEICHNUNG** angezeigt wird.

### Aufzeichnung löschen

- ⇒ Wählen Sie **MENU > AUFZEICHNUNG > DATEI LÖSCHEN** (4,3).
- ⇒ Markieren Sie den gewünschten Ordner und drücken Sie **OK**.
- ⇒ Markieren Sie die zu löschende Aufzeichnung und drücken Sie **OK**.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie die Aufzeichnung wirklich löschen möchten, indem Sie auf **OK** drücken oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie auf **C** drücken.

### Alle Aufzeichnungen löschen

- ⇒ Wählen Sie **MENU > AUFZEICHNUNG > ALLE LÖSCHEN** (4,4).
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie wirklich alle Aufzeichnungen löschen möchten, indem Sie auf **OK** drücken oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie auf **C** drücken.

## EINSTELLUNG DES AUFZEICHNUNGSHINWEISES

Um die anderen Teilnehmer der Telefonkonferenz darüber zu informieren, dass eine Aufzeichnung des Gesprächs erfolgt, ertönt alle 20 Sekunden ein kurzer Ton. Diese Funktion kann abgeschaltet werden.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > AUFZEICHNUNG > EINSTELLUNGEN** (4,5).
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

## STATUS DER AUFZEICHNUNGSFUNKTION ANZEIGEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU > AUFZEICHNUNG > STATUS** (4,6).

*Im Display werden die Anzahl der Aufzeichnungen, die Gesamtlänge der aufgezeichneten Gespräche sowie die verbleibende Speicherkapazität der Karte in Stunden angezeigt*

## DECT

### Basisstation auswählen

- ⇒ Wählen Sie **MENÜ** > **EINSTELLUNGEN** > **DECT** > **BASISSTATION** (2,1,1).

*Die Alternative AUTO und die angemeldeten Basisstationen werden als Alternativen im Menü angezeigt.*

AUTO bedeutet, dass das Konftel 300W automatisch die angemeldete Basisstation mit der höchsten Signalstärke wählt.

### An einer Basisstation anmelden

- ⇒ Wählen Sie **MENÜ** > **EINSTELLUNGEN** > **DECT** > **ANMELDEN** (2,1,2).

*Der Anmeldeführer im Konftel 300W startet.*

Auf Seite 12 finden Sie eine detaillierte Beschreibung der Anmeldung.

### Von einer Basisstation abmelden

Diese Alternative funktioniert nur mit der Konftel DECT-Basisstation

- ⇒ Wählen Sie **MENÜ** > **EINSTELLUNGEN** > **DECT** > **ABMELDEN** (2,1,3).

*Das Konftel 300W holt eine Liste mit den Handgeräten, die an der aktuellen Konftel DECT-Basisstation angemeldet sind. Das Handgerät, das Sie verwenden (Konftel 300W) ist mit einem gefüllten Quadrat vor dem Namen markiert.*

- ⇒ Markieren Sie die gewünschte Handeinheit und drücken Sie **OK**, um sie abzumelden.
- ⇒ Geben Sie den PIN-Code der Basisstation (**0000**) ein und bestätigen Sie mit **OK**.

## SPRACHE WÄHLEN

- ⇒ Wählen Sie **MENÜ** > **EINSTELLUNGEN** > **SPRACHE** (2,2).

- ⇒ Wählen Sie die gewünschte Sprache und bestätigen Sie mit **OK**.

## TASTENTON AUSSCHALTEN

Sie können wählen, ob beim Drücken einer Taste ein Ton zu hören ist oder nicht.

Unabhängig von dieser Einstellung hören Sie bei der Eingabe einer Rufnummer während eines Gesprächs Töne.

- ⇒ Wählen Sie **MENÜ** > **EINSTELLUNGEN** > **TASTENTON** (2,3).

- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

## DATUM UND UHRZEIT ÄNDERN

### Datum ändern

- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **EINSTELLUNGEN** > **ZEIT DATUM** > **DATUM** (2,4,1).
- ⇒ Drücken Sie **OK**, um das Datum zu ändern.
- ⇒ Ändern Sie die blinkenden Jahreszahlen mit den Pfeiltasten oder durch Schreiben der Ziffern mit dem Tastenblock. Bestätigen Sie mit **OK**, um zu Monat und danach zu Tag weiterzugehen.

### Zeit ändern

- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **EINSTELLUNGEN** > **ZEIT DATUM** > **ZEIT** (2,4,2).
- ⇒ Ändern Sie die blinkenden Zahlen für Zeit mit den Pfeiltasten oder durch Schreiben der Ziffern mit dem Tastenblock. Bestätigen Sie mit **OK**, um zu Minuten weiterzugehen.

### Zeitformat ändern

- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **EINSTELLUNGEN** > **ZEIT DATUM** > **ZEITFORMAT**. (2,4,3)
- ⇒ Wechseln Sie mit den Pfeiltasten zwischen 12-Stunden- und 24-Stunden-Anzeige und bestätigen Sie mit **OK**.

## LAUTSTÄRKE DES KLINGELSIGNALS EINSTELLEN

- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **EINSTELLUNGEN** > **ANRUFSSIGNAL** (2,5).
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.
- ① Es gibt sechs verschiedene Ebenen und eine Stumm-Einstellung. Das Anrufssignal wird bei jeder gewünschten Ebene vorgespielt. In der Stummschaltung blinkt das Telefon bei eingehenden Anrufen lediglich.

## DIE FUNKTION DER F-TASTE ÄNDERN (FLASH TIME)

Der Flash/R-Impuls (*Register recall*) wird verwendet, um von der Telefonanlage eine neue Leitung anzufordern. Verschiedene Länder und Telefonanlagen können unterschiedliche Längen des Flash/R-Impuls erfordern. Informationen zur Länge des Impulses finden Sie in der Dokumentation Ihrer Telefonanlage.

- ⇒ Wählen Sie **MENU** > **EINSTELLUNGEN** > **FLASH** (2,6).
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

Mögliche Einstellungen sind:

- 100 ms – Skandinavien, Europa, Siemens HiPath
- 300 ms – Deutschland, Frankreich, Israel
- 500 ms – USA

## MIKROFONLAUTSTÄRKE BEI MOBILANSCHLUSS EINSTELLEN

Wenn die Lautstärke bei Gesprächen mit einem Mobiltelefon zu leise oder zu laut ist, kann die Mikrofonlautstärke am Konftel 300W in sieben Stufen eingestellt werden.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > MOBILE EBENE (2,7)**.
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

## TONQUALITÄT EINSTELLEN (EQUALIZER)

Die Tonwiedergabe kann auf die gewünschte Tonhöhe (WEICH, NEUTRAL und HELL) eingestellt werden.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > EQUALIZER (2,8)**.
- ⇒ Treffen Sie Ihre Wahl und bestätigen Sie mit **OK**.

## TEXT IM DISPLAY ÄNDERN

Sie können den Text ändern, der im Bereitschaftsmodus im Display des Konftel 300W angezeigt wird.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > DISPLAYTEXT (2,9)**.
- ⇒ Löschen Sie den vorhandenen Text mit der Taste **C** und geben Sie den gewünschten Text ein. Bestätigen Sie mit **OK**.

## RUHEZUSTAND

Es ist möglich, den Ruhezustand zu deaktivieren.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > RUHEZUSTAND (2,0)**.

## UPGRADE

Diese Menüoption startet das Konftel 300W in der Upgrade-Position neu. Siehe Seite 31.

## ZURÜCKSTELLUNG

Im Menü EINSTELLUNGEN gibt es einen Unterpunkt, der alle Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurücksetzt. Bitte beachten Sie, dass dadurch auch alle gespeicherten Kontakte im Telefonbuch sowie alle gespeicherten Gruppen im Konferenzführer gelöscht werden.

- ⇒ Wählen Sie **MENU > EINSTELLUNGEN > WERKSEINSTELL..**
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie alle Einstellungen zurückstellen wollen, indem Sie noch einmal auf **OK** drücken, oder brechen Sie den Vorgang ab, indem Sie **C** drücken.

## STATUS ÜBERPRÜFEN

Zum Überprüfen von Programmversion oder Seriennummer.

⇒ Wählen Sie **MENU > STATUS** (5).

# AKTUALISIERUNG DER SOFTWARE

Für das Konftel 300W werden kontinuierlich neue smarte Funktionen entwickelt, die Firmware (integrierte Software) lässt sich daher auf die jeweils aktuellste Version aktualisieren.

## ÜBER EINEN COMPUTER AKTUALISIEREN

### Konftel PC Suite installieren

- ⇒ Besuchen im Internet die Webseite [www.konftel.com/upgrades](http://www.konftel.com/upgrades) und wählen Sie Konftel 300W.
- ⇒ Wählen Sie Programm Konftel PC Suite herunterladen.
- ⇒ Installieren Sie das Programm auf Ihrem Computer.  
Folgen Sie den Anweisungen des Installationsprogramms.  
Die Installationsanleitungen finden Sie auch in einem PDF-Dokument.

### Starten Sie das Konftel 300W in der Upgrade-Position neu.

- ⇒ Schließen Sie das Konftel 300W mit dem USB-Kabel an Ihren Computer an.
- ⇒ Wählen Sie **MENÜ > EINSTELLUNGEN > UPGRADE**.
- ⇒ Bestätigen Sie, dass Sie in der Upgrade-Position neu starten möchten, indem Sie **OK** drücken oder brechen Sie den Vorgang durch Drücken von **C** ab.
- ① Sie können in der Upgrade-Position auch neu starten, indem Sie die Taste **Menu** gedrückt halten und das Konftel 300W starten – das heißt den Akku einsetzen.

### Software aktualisieren

- ⇒ Starten Sie Konftel PC Suite auf Ihrem Computer vom Start-Menü aus.  
Folgen Sie den Anweisungen des Programms.  
Die Installationsanleitungen finden Sie auch in einem PDF-Dokument.
- ① Sie können wählen, dass Konftel PC Suite die neueste Version automatisch von der Homepage von Konftel herunterlädt und installiert. Diese Option wird empfohlen.  
Sie können außerdem wählen, eine bereits auf die Festplatte des Computers heruntergeladene Konftel Firmware-Datei zu installieren.

# ZUBEHÖR

Siehe [www.konftel.com/300W](http://www.konftel.com/300W).

Im Folgenden einige Hinweise zur Fehlersuche.

- Wenn Sie kein Freizeichen hören, kontrollieren Sie, dass DECT Telefonleitung gewählt ist.
- Stellen sie sicher, dass das Konftel 300W sich in Reichweite einer DECT-Basisstation befindet und bei dieser auch angemeldet ist.
- Kontrollieren Sie, ob das Mikrofon während des Gesprächs eingeschaltet ist. Die blauen Mikrofonanzeigen müssen leuchten.
- Wenn das Konftel 300W auf das zweite Freizeichen warten muss, sollten Sie mithilfe der Pausen-/Stummschalttaste eine Pause eingeben, wenn Sie die Telefonnummer vor dem Wählen oder in das Telefonbuch eingeben.

Unter [www.konftel.com/300W](http://www.konftel.com/300W) finden Sie weitere Fragen auf Antworten bei Problemen.

# TECHNISCHE DATEN

Größe	Durchmesser: 240 mm, Höhe: 77 mm.
Gewicht	1 kg
Farbe	Liquorice black
Display	Hintergrundbeleuchtetes grafisches LCD, 128x64
Tastenblock	Alphanumerische 0–9, *, EIN/R, AUS, Stummschaltung, Warteposition (hold), Lautstärke erhöhen, Lautstärke verringern, 5 Tasten für die Navigation im Menüsystem, Wahlschalter (line mode), Konferenzführer
Diebstahlschutz	Kensington security slot.
Speicher	Unterstützt SD-Speicherkarte bis 2 GB.
Upgrademöglichkeit	Konftel PC Suite über USB für die Software im Konftel 300W

## Anschlüsse

Schnurlose-Anschluss	DECT / DECT 6.0, GAP-kompatible
PC-Anschluss	USB 2.0 Mini B
Handy-Anschluss	6/6 DEC
Stromversorgung	Akku: Emerging Power Li 18S, 7,2 V 5200 mAh Litium Jon Konftel 300W Ladestation

## Konftel Ladestation

Netzgerät	S024EM1400150 100–240 V AC / 14 V DC, 1,5 A Ladung 8,4 V 0,75 A
-----------	---

## Audio

Technologie	OmniSound® 2.0 Wideband
Mikrofon	Omnidirektional
Aufnahmebereich	Bis zu 30 m <sup>2</sup> , >10 Personen
Lautsprecher	Frequenzumfang 200–3300 Hz, analoge Leitung (DECT) 200–7000 Hz, USB VoIP
Lautstärke	90 dB SPL 0,5 m
Equalizer	Drei Positionen – weich, neutral, hell

## Umfeldbedingungen

Temperatur	5° – 40°C
Luftfeuchtigkeit	20–80% kondensfrei
Empfohlene akustische Raumbedingungen	Nachhallzeit: 0,5 S Rt 60. Hintergrundgeräusche: 45 dBA

## Prüfungen/Zulassungen

Telekom	EN301406, ES 203021-1, ES 203021-2, ES 203021-3, EN 301 489 V1.8.1 (2008-04), EN 301489-6, EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3, FCC Part 68, FCC Part 15 subpart D
Elektrische Schutzklasse	IEC 60950-1:2005, EN 60950-1:2006 and A11, ANSI/UL 60950-1-2007, CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1-07

## KONFTEL DECT-BASISSTATION (ZUBEHÖR)

Stromversorgung	Netzgerät ZDA060060 100–240 V AC / 6 V DC, 600 mA
Kabellänge	2 Meter
Telefonanschluss	Analog PBX oder PSTN, RJ-11
Kompatibilität	Die Konftel DECT-Basisstation ist GAP-kompatibel und wird an eine analoge Telefonleitung bzw. eine Telefonanlage mit analogem Anschluss angeschlossen. An die Konftel DECT-Basisstation können bis zu sieben GAP-kompatible DECT-Geräte angeschlossen werden
Maße	175 x 160 mm
Gewicht	240 Gramm

## Prüfungen/Zulassungen

Elektrische Schutzklasse	EN60950:2001
EMC	EN301489-01/06:2008, EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3
DECT/Funk	Europäischer DECT-Standard: EN301406-v1.5.1 2003
GAP-Standard	TBR22
Telefon	TBR21:1998

Wenn Ihr Konftel nicht einwandfrei funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

## **Garantie**

Auf unsere Konferenztelefone gewähren wir zwei Jahre Garantie.

## **Service**

Nach dem Ablauf der Garantiezeit bieten wir Ihnen Serviceleistungen. Ihr Fachhändler unterbreitet Ihnen gern einen Kostenvorschlag.

## **Konftel Kundendienst**

Bei Fragen zu Garantie und Service steht Ihnen der Konftel Kundendienst zur Verfügung

Europa: +46(0)90-706 489 (Montag bis Freitag von 8.00 – 17.00 Uhr GMT+1)

E-Mail: [rma@konftel.com](mailto:rma@konftel.com)

### **USA und Kanada:**

+1 866-606-4728 (Montag bis Freitag von 8.00 – 17.00 Uhr GMT-8)

E-Mail: [konftel.usa@konftel.com](mailto:konftel.usa@konftel.com)





**Konftel** ist ein führendes Unternehmen im Bereich der Fernsprechkommunikation und Tontechnik. Wir verfügen über spezielle Spitzenkompetenzen in den Disziplinen Akustik sowie digitale Signalverarbeitung und entwickeln und vermarkten Produkte sowie Technologien für Telefonkonferenzen. Alle unsere Produkte sind mit dem einzigartigen Klangsystem OmniSound® für kristallklare Tonwiedergabe ausgestattet. Weitere Informationen zu Konftel und unseren Produkten finden Sie unter [www.konftel.com](http://www.konftel.com).



Konftel AB, Box 268, SE-901 06 Umeå, Schweden

Telefon: +46 90 706 489 Fax: +46 90 131 435 [info@konftel.com](mailto:info@konftel.com)

[www.konftel.com](http://www.konftel.com)